



\*HOHQ 7DULK 6D\Ö

## TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-2324

Tarih: 06.03.2023

Konu : Kanada/ İhracatta Türk Tekstil ve Hazır Giyim Ürünlerinin Güvenliği

### TÜM ODA VE BORSALARA (Genel Sekreterlik)

İlgi : Ticaret Bakanlığı'nın 02.03.2023 tarih ve 83256125 sayılı yazısı.

İlgide kayıtlı yazıda, Kanada'da üretimi, ithalatı, tanıtımı ve satışı yapılan tekstil ve hazır giyim ürünlerinin Tekstil Yanmazlık Düzenlemeleri kapsamında ürün güvenliği gerekliliklerine ilişkin dikkat edilmesi gereken hususlar ve uygulamaların yer aldığı elektronik platforma erişim linki sunulmaktadır.

İlgili platforma <https://www.canada.ca/en/health-canada/services/consumer-product-safety/reports-publications/industry-professionals/industry-guide-flammability-textile.html#a1> adresinden erişilebilmekte olup detaylı bilgiler ekte yer almaktadır.

Bilgilerinizi ve konunun ilgili üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*

Ali Emre YURDAKUL  
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: (4032664)Kanada\_İhracattaTürkTekstilveHazırGiyimÜrünlerinin (2 sayfa)



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BSRBULT500>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Mustafa Eren ÖZTÜRK - Tel : - E-Posta : eren.ozturk@tobb.org.tr

T.C.  
TİCARET BAKANLIĞI  
Ottawa Ticaret Müşavirliği



**Sayı** : E-53821287-010.01-00083115392  
**Konu** : Kanada/ İhracatta Türk Tekstil ve Hazır  
Giyim Ürünlerinin Güvenliği

25.02.2023

**DAĞITIM YERLERİNE**

**İlgi** : Ürün Güvenliği GM'nin 07.11.2022 tarihli ve E-30188204-010.01-00079787072 sayılı yazısı.

Kanada Sağlık Bakanlığı tarafından 1 Şubat 2023 tarihinde yapılan ve bir örneği ekte sunulan (Ek-1) bildirim ile Kanadalı “Helly Hansen Leisure Canada, Inc.” şirketinden satın alınan “süveter ve kapüşonlu svetsört” (sweater and hoodies) ürünlerinin “yanmazlık testleri” bakımından risk oluşturduğu gerekçesi ile ülke içerisinde kullanımının derhal durdurulması ve bu ürünlerin adıgeçen şirkete, kendilerine açılacak “değişim kredisi” karşılığında, iade edilmesi şeklinde uyarı yapılmıştır.

Kanada Sağlık Bakanlığının bildirimine göre bahse konu ürünlerin içeriğinde yer alan “firçalanmış pamuklu kumaş (brushed cotton fabrics)” ürününün belirli testlere tabi tutulduğu ve “Tekstil Yanmazlık Düzenlemeleri (Textile Flammability Regulations” hükümlerine kısmen veya tamamen uygun olmadığının tespit edildiği bildirilmiştir. Anılan duyuruda ayrıca, 9 Ocak 2023 tarihi itibariyle “Helly Hansen Leisure Canada, Inc.” şirketine Kanada’da veya diğer bayiliklerin olduğu bölgelerden bu konuda ulaşılmış herhangi bir vaka bilgisi bulunmadığı belirtilmiştir.

Kanada Sağlık Bakanlığının söz konusu duyurusundan, anılan ürünlerin ülkemizden “Dayteks” firması ile Sri Lanka’dan “Penguin” adlı şirketler tarafından üretildiği anlaşılmaktadır. Daha önce Norveç markası olan, spor ve dış giyim ürünleri ile iş kıyafetleri ve gereçleri satışı yapan “Helly Hansen” şirketi, 2018 yılında yaklaşık 1 milyar CAD bedel ile Kanada’nın en büyük mağaza zincirleri arasında yer alan “Canadian Tire Corporation, Limited” tarafından satın alınmıştır.

Söz konusu bildirimde ayrıca, “Kanada Tüketici Koruma Kanunu (Canada Consumer Product Safety Act)” uyarınca Kanada içerisinde geri çağrılan bir ürünün satışının, dağıtımının ve hatta bağış ya da hediye olarak verilmesinin dahi yasak olduğu ifade edilmiş ve bahse konu ürünlere ilişkin modeller ve kod numaraları da listelenmiştir.

Anılan bildirimde, söz konusu ürünlere yönelik geri çağırma duyurusuna, OECD tarafından küresel çapta bu tür bildirimlerin yapıldığı <https://globalrecalls.oecd.org/#/> adlı elektronik platformunda da yer verildiği belirtilmiş ve Kanadalı tüketicilerin kullanımına sunulan ürünlere ilişkin her türlü şikayetlerini ise aşağıdaki link üzerinden iletmeleri tavsiye edilmiştir:

<https://health.canada.ca/en/health-canada/services/consumer-product-safety/advisories-warnings-recalls/report-incident-involving-consumer-product-b.html>

**Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Belge Doğrulama Kodu: 5C1EDA21-F95A-4419-9204-1153B16F065D

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: Turkish Embassy in Ottawa 197 Wurttemberg St. Ottawa ON K1N 8L9

Telefon No: +1 613 789 20 90 Faks No: +1 613 789 23 06

e-Posta: akgunh@ekonomi.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:

Mehmet Hakan AKGÜN

Ticaret Başmüsaviri

Telefon No: +1 613 789 20 90





Öte yandan, Kanada’da üretimi, ithalatı, tanıtımı ve satışı yapılan tekstil ve hazır giyim ürünlerinin “Tekstil Yanmazlık Düzenlemeleri (Textile Flammability Regulations)” kapsamında ürün güvenliği gerekliliklerine ilişkin dikkat edilmesi gereken hususlar ve uygulamaların yer aldığı ve Kanada Hükümeti tarafından rehber niteliğinde sunulan elektronik platforma erişim linki aşağıda sunulmaktadır. Bahsekonu platformun Kanada pazarında aktif olan veya pazara ilgi duyan ülkemiz tekstil ve hazır giyim üretici ve ihracatçı şirketleri ile İhracatçı Birliği, Ticaret Odaları, düzenleyici ve sektörel kurum ve kuruluşlara iletilmesinde fayda görülmektedir.

<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/consumer-product-safety/reports-publications/industry-professionals/industry-guide-flammability-textile.html#a1>

Bigilerini ve gereğini arz ederim.

**Mehmet Hakan AKGÜN**  
**Ticaret Başmüşaviri**

**Ekler:**

**Ek-1:** Kanada Sağlık Bakanlığının Bildirimi (4s.)

**Dağıtım:**

**Gereği:**

İhracat Genel Müdürlüğüne  
İç Ticaret Genel Müdürlüğüne  
Ürün Güvenliği ve Denetimi Genel  
Müdürlüğüne

**Bilgi:**

Gümrükler Genel Müdürlüğüne

**Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Belge Doğrulama Kodu: 5C1EDA21-F95A-4419-9204-1153B16F065D

Adres: Turkish Embassy in Ottawa 197 Wurttemberg St. Ottawa ON K1N 8L9

Telefon No: +1 613 789 20 90 Faks No: +1 613 789 23 06

e-Posta: akgunh@ekonomi.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için:

Mehmet Hakan AKGÜN

Ticaret Başmüşaviri

Telefon No: +1 613 789 20 90

